

業餘

在佈置方面，亦由名畫師陳師祥繪製，立體新穎，獨惜燈光欠強，使華麗服裝，及預目表情，稍為失色，筆者蒙邀與慶功，識於竹林園酒家，席間各埠名譽各埠嘉賓，在統籌交錯間，仍繞繞不絕的鑽研評判，散席後同紅乾壁，因念各埠名家雲集，節目當月展奇材，首請伍珮珊女士唱，一段情，朱淑真唱昭君怨，溫月芳唱恨不相逢，杜鵑詩唱喜歸鄉情，方照良唱巫山魂斷，蕭偉雄李月娥唱落霜孤鴛，馬榮邦唱情份，李月娥，敬儀唱寄蛟詔，陳俊雄，伍珮珊合唱花田錯會，伍珮珊唱生旦嘆，琵琶

股票經紀半年  
賺佣三千萬

用什麼方式計算得股票經紀的收  
入呢？，答案非常簡單，原來證券交易  
所規定：股票買賣的經紀佣金，是百分  
之二，買賣雙方均要支付。一九六九年  
全年的股票買賣，總值二十五億四千六  
百萬元，百分之二的經紀佣金便是三千  
五百四十六萬元。今年上半年，股票買  
賣已達到了七億六千八百萬元，再加  
上七月份的大約三億元交易額，便超過  
三十億元，經紀佣金自然就有三千萬元  
之數。

「中」

賺佣三千萬

用什麼方式計算得股票經紀的收入呢？答案非常簡單，原來證券交易所規定：股票買賣的經紀佣金，是百分之二，買賣雙方均要支付。一九六九年全年的股票買賣的總值二十五億四千六百萬元，百分之二的經紀佣金便是三千五百四十六萬元。今年上半年股票買賣已達到二十七億六千八百萬元，再加以七月份的大約三億元交易額，便超過三十億元，經紀佣金自然就有三千萬元之數。

## C 11111

無端出汗傷體力

有一份份每次出汗，都在兩個掌心。有些人一定在胸部很少人是全身都淌（水旁）汗的。

有些患者，心力衰弱，肌膚的衛氣不固密，天時不論寒暖，情緒不論有無驚恐，一律會無限制的出汗甚多。在白汗汗出如雨，出到週身覺得寒冷，心都慌慌蕩蕩，手脚都感覺不溫暖了。

晚間出，即是所謂盜汗。凡是肺病的人，潮熱之後盜汗最多。小兒們身

足，睡眠不足的主要原因，就是晚間睡得太遲。要是再加上打牌，轟飲，或是縱情聲色，那末折壞身體更加容易。

有一種人，夜間東翻西翻，不肯早睡。更壞的習慣，臨睡還要吃一頓宵夜，



茲值新年將屆，印務特繁，凡工商僑團學校及私人，擬欲

茲值新年將屆，印務特繁，凡工商團體學校及私人，擬欲刊登賀年體啓者，請於本月三十日以前來稿本報，俾便早日排版，庶免稽延爲荷。

**請惠賜報費、告白費、印件費。**

又本報以年關在即，賬務須辦結算，尙望光顧諸君，如有欠下本報報費或告白費或印件費者，請即如數惠下，是所至盼。

又本報以年關在即，賬務須辦結算，尙望光顧諸君，如有欠下本報報費告白費或印件費者，請祈一收惠下，是所至盼。

本報經理部謹啓

男 婦 兒 科  
中 醫 張 潤 民  
擅 理 殘 頑 症 候  
請 先 電 約 歡 迎 問 症  
日 間 電 話 : 684 1735  
晚 上 電 話 : 253-8707  
地 址 : 275 E. Georgia St.

**喜臨門酒家**  
90 E. PENDER ST., Tel. 682-2875

祝君喜臨門，  
請到喜臨門，  
身在喜臨門，  
彷彿如故鄉中。

家鄉風味，  
調味特異，  
大饌小酌，  
豐儉隨意。

華埠第一家空運生猛  
蝦，特設蝦池醃養，保  
證隻隻生猛新鮮，歡迎  
另售外賣。

O. K. 傢私公司  
 號五六式街化奇華哥溫  
 電話 · 六八七 · 七一二七  
 傢私 水漬  
 賣平 賤價

**麗雅禮服時裝**  
LOOK ART FASHION  
3294 Main St., at 17th Ave.  
Phone 876-6830

想請問你想  
你的時裝出衆嗎？  
請 駕臨  
麗雅禮服時裝店  
爲你設計度身定做。  
**何麗雅啓**



**威發實業有限公司**  
Wakefield Associates Realtors Ltd.

# 何仲生

Johnson C. S. Ho

地址: 2123 Kingsway, Vancouver, B. C.  
185 E. Pender St., Van. 4, B. C.

電話: Office 437-1107, 688-9640  
Residence 325-3965

▲埠仔葉舖連貨架兼機器洗衣生意便宜，獨市  
意人豐盈富，機會難逢。

▲式十八街東近非沙交通方便舊屋一間，樓上  
下連士庫共睡房大個，適合大家庭，開價式  
法三千九，抵買。

▲式法三層人喜屋一幢，地點適中，每年淨入八  
約三千元，開價式萬八千九，抵買。


▲上下存屋出租，上層一廳二房，月租一百四十  
元，下層一廳一房月租一百一十。

▲香港南洋客有與款買屋舖及生意，如有意出  
請打電話通知。

▲合法上下存屋二幢，樓上一廳二睡房，土庫  
睡二睡房，好入息，開價式萬四千九，抵買

▲本公司專門建築各型新屋，價格由三萬二千  
起至三萬九千元。

▲倘有業績咖啡館柏文商業等字專歡迎詢問。



= 亞洲園 =  
 ASIA GARDEN Restaurant  
 173 E. PENDER ST., VANCOUVER  
 TEL: 682-6342

午市茶點  
 各式精美點心，完全符合香港一  
 標準，每款由二毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜 豐儉隨意

小菜每款由一元起，宴會菜席，每  
 席由三十餘元起（足十位用）華麗禮  
 堂可設五十席。

廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

邵氏大戲院  
SHAW THEATRE  
TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

本月十六日起獻映  
全部黃梅調歌唱，武功表演  
愛情神話故事改編

林黛、趙雷、杜娟。主演  
伊士曼彩色  
邵氏絳綵體

單看  
水浸  
金山  
寺  
幕值  
回票  
價！



白蛇傳

本院宗旨以服務觀眾不論風雪照常放映  
庫開放  
週一至週五每晚兩場  
週六日加日場

新豐隆

貴兼不飽，則吾豈敢。  
鳳城美点，捨我其誰。  
鮮磨沙河粉，機製爽滑麵。  
敢誇全加獨特，斤兩味道。  
招牌保證。

雲  
卑  
秘  
書  
實  
際  
經  
理  
根  
家  
敬  
禮

B. C. ROYAL CAFE  
119 East Pender St.  
Vancouver 4 B. C.  
Phone: 681-3952

**黃堃俠公證人旅行社**  
QUON H. WONG AGENCIES  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B. C.  
Office: 684-0938 Res. 733-3202

---

請特別注意！特別注意！！

○ 乘詩不航空機日本航空機來回香港新價目五百五十元樣樣可靠

○ 正月廿八日旅團乘汎美機遊檀香山十五天每位三百二十五元包機票酒店參觀水仙花后選美會及加冕宴會另豐富遊覽節目請早報名

○ 移民機票三百五十八元代辦護照

○ 各種機票歡迎分期付款請來面商

**湯天豪**

**CANADA TRUST**

**買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理**

416 MAIN ST., Vancouver, B. C.  
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

**HOWE TONG**

120 尺，投倉租過一分錢，僅需七厘現銀。  
●新商業樓四間，位於柏文區，水坭建築，地寬。

●賺錢旅館內業主退休廉讓，約一百座位，一切傢俬設備如新，好位置。

●發達地皮約四十英畝，位於 Richmond 大公路，隔鄰工廠林立，政府正進行建築水渠 Sewer，可望短期變為百萬富翁，僅需三分之一現款，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？

●靚屋三睡房三廁，十年新，土庫全部裝修如新，近學校，交通及公園，開價三萬四千元。

●西雲街商業樓，四帝錦樓上四組聯房，近大公園，周圍全是柏文區，開價十一萬元。

●四十組三層柏文，式年新，有升降機，地下停車場，近商場沙灘，風景優美。因合夥不和，願廉價出讓，莫失良機。

尚有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。